

'EMEO XOP YŌG TAPPET

Topak-tok

¹ Hōmā hāmyāxatamuk xohix hā Topa te hām'āktux pax, tu hām'āktux punethok Yoneo xop yōg mōnāyxop pu', ha tik xop te Topa pupi hām'āktux, nūy mōnāyxop pu' xuktux, ² pa Topak-tok te yāy Tak pupi hām'āktux nōmhā, tu yūmū'ā' xuktux. Nō'ōm te Topa yūmūg Tak mūtik hām xexka xop xohix mīy, ha Topa tek-tok yāykuthnāhā', pu hām xexka yōg hāpxop xohix pop, xix pexkox yōg hāpxop xohix pop kamah, ³ yāk-tok max, tu Topa max xe'ēgnāg putuk, tu yā Topa xe'ēgnāg kamah. 'Ūyī'ax ka'ok, hu hām xexka xop xohix xat, xix pexkox xop xohix xat, pu tu pip ka'ok, ha māyōn xop mām ka'ok, xix kōnāg xexka xup ka'ok kamah, ha tilmū'ūn kuxa kummuk tupmāhā', tu' tupmā kux, 'īhā pexkox ha' mōg, tu Topa xexka xe'ēgnāg yīm xe'e hā' yūm.

Topak-tok xix pexkox yōg nū'pok xop

⁴ Pexkox yōg nū'pok xop xexkak-tōgnāg, ha Topak-tok xexka xe'ēgnāg, yīy Topa te nū'pok xop 'āxet'ax ka'ok mīy, tuk-tok 'āxet'ax mīy max xe'ēgnāg. ⁵ 'Ap ta nū'pok xop pu hām'āktux'ah, nūy yā nōm xop yāy kutok 'āktux hok, pa yāy kutok pu hām'āktux, hu:

“Āmūn yā 'ūgkutok.

Hōnhā 'āte 'āmūn yāk kutok 'āktux,” Kaxīy.

Tu xe hām'āktux, hu:

“Ūgmūn yā 'ōg 'Ātak.

Yā 'āmūn yāk kutox," kaxīy.

Tuk-tok pu' xuktux. ⁶ Tuk-tok puxet nū'kutnāhā hāhām tu', ha' xip ta tu', ha:

"Pūyā pexkox yōg nū'pok xop xohix kuxa' yēy
'ākeppah,

nūy tu nūktettex," kaxīy.

⁷ Pa nū'pok xop 'āktux, hu:

"Pūyā tu hām mō'ka'ok, kuxap putuk,
pūyā nōm kāmānat xop yā ka'ok,
tu 'āmuuh putuk kamah," kaxīy.

⁸ Tu yāy kutox pu hām'āktux, hu:

"Topah, xate' xat mō kuma 'āmōg, tu' xat kux
'ohnāg,

tu 'ōg tikmū'ūn xat max, nūy tu hāmyok mīy.

⁹ Xate hāmyok mīy'ax putup pax, xix hāpkohe mīy'ax
putup nōg,

yīy 'ōgnū Topa te xa yāykutnāhā', xa tikmū'ūn hā
'āxexka',

nūy 'ākuxa hittup xexka', ha 'āxapek-tōgnāg xop,"
kaxīy.

¹⁰ Tu xe yāy kutox pu hām'āktux, hu:

"Hōmā 'āmūn te māxap, tu hām xexka xohix mīy,
yāy yīm hā pexkox mīy, tu hāpxop xohix mīy.

¹¹ Ha pexkox te yāy xaxogāp-tup, tu' nōg,

xix hāhām te yāyxaxogāp-tup, tu' nōg,
pa ta tu 'āxip ka'ok,

ha hāmyāxatamuk xohix punethok nōg, puxix
pexkox xix hāhām kutut,

tu' nōg putup, tu topixxax kutut putuk nōg,

¹² ha tikmū'ūn te topixxax kutut xut,

nūy nō tup hā' yānān, nūy tu mō'tat,

ha kaxīy xate pexkox xut putup, xix hām xut
putup,

nūy nō nōy yānān tup mīy,
pa 'āxip ka'ok, tu kutut 'ohnāg," kaxīy.

¹³ Ha Topa te pexkox yōg nū'pok xop xānā 'ōhnāg,
pu yūhūm, pa yāy kutox xānāhā', hu:
"Yūhūm 'ūgyīp xe'e hā, 'āte nōm kummuk xop nōā',
yīy hip, 'āte nōm kummuk xop nōā',
tu nōm xop xa tu' gāy xop nōā', tu' kummugāp-tup
'ūyānān tu',
ha ta xate' hip, puyī' xohix yīpkox pi' 'āxat'ax tu'," kaxīy.

¹⁴ Tep te xīy pexkox yōg nū'pok xop? Yā' koxuk
xe'e xop, tu Topa pu hāpxopmāhā', ha nū'pok,
nūy yāy yōg tikmū'ūn mō'nīynām, puyī' mōg, hu
mōxakux pexkox tu'.

2

Topa te tikmū'ūn kuxa kummuk xit

¹ 'Āpu yūmūg yīpkox pip, hām'āpak max'ax
pu yūmūg yīpkox pip, 'ūyīy hāpxopmā kummuk
hok. ² Pexkox yōg nū'pok xop te hām'āktux, tu
hāpxe'e 'āktux, ha Topa te' yīpkox hok xop pu
hāpkummugāhā', ³ Tu yūmūg kuxa kummuk xit'ax,
tu yūmū'ā hāmmax xe'ēgnāg nā'ax, pa yūmūg yīpkox
hok, puxix Topa yūmū'ā hāpkummugā xexka',
yūmū'āte Yeyox yōg hām'āktux putup nōg hah. Ha'
xuktux hāmāxap, ha hām'āpak xop te' yīkopit, tu
hāpxe'e 'āktux, ⁴ ha Topa te hāpxe'e 'āktux kamah,
hu hāpxopmā ka'ok xe'ēgnāg, yā hāpxopmā xe'ēgnāg
punethok, pu tikmū'ūn pēnā, nūy kuxa' yēy, yā
tikmū'ūn te nōm mīy hok. Ha Topa Koxuk tep-tup
pax, hu tikmū'ūn ka'ogāhā', pu hāpxopmā ka'ok.

Yeyox Kunnix te' kuxa kummuk xit

⁵ Ha Topa te pexkox yōg nū'pok xop yīmōgatux 'ohnāg, pu pexkox tu 'ūyōg tikmū'ūn xat. 'Āmhok. Pāyā yāy kutox Yeyox yāykutnāhā pu tu xat. ⁶ Ha Topa yōg tappet te:

"Tikmū'ūn yāk-tōgnāg, pāyā Topa te nōm hāmpe'paxex, nūy 'ūxutigā'.

⁷ Ha hōnhā tikmū'ūn kutōgnāg, ha pexkox yōg nū'pok xop xexka',

pa Topa te tikmū'ūn xexkānāhā', pu tu xat,

⁸ Tu' ka'ogāhā', pu tu hep xop xohix xat," kaxīy.

Hamūn. Tappet te' hep xop xohix xat'ax 'āktux, 'a yūmū'āte' pēnā'ah nōmhā, 'ap tikmū'ūn te' hep xop xohix xat pēnā'ah. ⁹ Pāyā yūmūg kuxa te Yeyox pēnāhā', yā hāpxip kutōgnāg 'ihāk-tōgnāg, Topa tep-tup hak-tōgnāg, ha nū'pok xop xexka', pa Yeyox xok, tu' hep xop xohix pupi' xok, pu Topa yūmū'ā hāmmaxnā', hu' xexkānā xe'ēgnāg nōmhā, 'ūxok hah xexkānāhā'. ¹⁰ Topa te hāpxop xohix mīy, 'ūp-tup tu' mīy, tuk-tok xop putup, puyīy tu max xe'ēgnāg, nūy Topa putuk tu max xe'ēgnāg. Yīy Yeyox xūy, pu Topa' xūy'ax hā Yeyox yōg hāpxopmā'ax kuxyā'. Yā Yeyox te Topa yōg putat hā yūmūg mōgāhā'.

¹¹ Tu tikmū'ūn kuxa kummuk tupmāhā', ha nōm xop te Topa hā' Tak, yā Topa te' kuxa mām ka'ok xop hā 'Ātak, yīy Yeyox yāy xape xop 'āktux, 'ap xape tu yāyhāhup'ah. ¹² Yīy tappet te Yeyox yōg hām'āktux'ax 'āktux, hu:

"Topah, 'ātek xape xop pu 'āmūn 'āktux putup, tu 'ōg hāpxopmā'ax ka'ok 'āktux putup,

tu xa kutex putup, nūy Topa hām'āktux max,

puyīy tikmū'ūn xohix yāykotīnnānā' pip," kaxīy.

¹³ Ha tappet te xe:

“Topah, 'ūgkuxa yūm ka'ok 'āmūn kopah,” kaxīy.
 Tu xe:
 “Nūntek xip, 'ūgkutok xop tek mūtik pip,
 Topa te 'ūgkutok popmāhā',” kaxīy.

¹⁴ Yeyox tek-tok 'āktux, ha tikmū'ūn xe'e', 'ap koxuk'ah, yā' yīn pip, xi' yīn hep 'āta', yīy Yeyox te yūmū'ā hā tikmū'ūn kutok, nūy tu xok, nūy Hāmgāyāgnāg nōā', nōm tep-tex. ¹⁵ Ha tikmū'ūn kuxānōg, tu' xok'ax yīpkutuk, 'ūyōg hāmyāxatamuk xohix hā' yīpkutuk, ha Yeyox te nōm xop kuxa māmmāhā, nūy nō kuxānōg kuxyā', pu tu hittup. ¹⁶ Yeyox nūn. Tep ha' nūn? 'Ok nūn, nūy pexkox yōg nū'pok xop mō'nīynām? 'Āmhok. Yā Topa yōg tappet te: 'Ūnūn, nūy mōnāyxop hittap 'Amanām mōkputox hā tu tehet,” kaxīy. ¹⁷ Hamūn. Yīy Yeyox yāyhā tikmū'ūn kutok, nūy tu xape xop putuk, nūy xape hā 'āmānex xexka xe'ēgnāg. 'Ūmax, tu tikmū'ūn kuxa ka', tu Topa tu hāpxopmāhā', tu tuknōg 'ohnāg, nūy tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux. ¹⁸ Yā Yeyox xūy, tu yāy putup'ax mīy 'ohnāg, hu hōnhā tikmū'ūn hā tu' tehet, tu' ka'ogāhā', puyīy tu yāy putup'ax mīy hok kamah, nūy hāpxopmā kummuk hok.

3

Yeyox xix Mōyyex

¹ 'Ākuxa mām ka'ok Yeyox kopah, huk mūn hā 'āxape xop, ha Topa te 'āxānāhā kamah. 'Āpu Yeyox 'ūm pe'āpaxeh, yā Topa te nū'kutnāhā', pu 'āmānex xat'ax yōg hām'ax hā tu' hām, ha yūmūg kuxa mām ka'ok nō 'āmānex xat'ax kopah. ² Topa te Yeyox yāykutnāhā', pu tu hāpxopmā', ha kaxīy mōnāyxop

hittap Mōyyex te hāpxopmā max, yāy xape xop xohix kopa hāpxopmā max, tu' tuknōg 'ohnāg.
³ Tikmū'ūn te mīptut max pe'paxex kutōgnāg, pa tikmū'ūn te mīptut mīy, ha nōm tu pe'paxex xexka'. Kaxīy mōnāyxop hittap Mōyyex yāx xexka 'Iyaet yōg tikmū'ūn kopah, ha Yoneo xop te nōm 'āktux max, pāyā Yeyox mūn xexka xe'ēgnāg, tu Topa yōg tikmū'ūn xohix hā' xuxyā', yā Topak-tok xe'e'.
⁴ Kaxīy mīptut 'ūm te yāy 'ūm mīy 'ohnāg, ha Topa te hāpxop xohix mīy. Hōmā Topa te 'Iyaet yōg mōnāyxop xānāhā', puyīy yāy hā tikmū'ūn.
⁵ Mōyyex hām Topa pu', 'uyōg kāmānat tu', tu yāy xape xop kopa' hām, tu tuknōg 'ohnāg, tu Topa pupi tikmū'ūn pu hām'āktux, tu: "Topa te hām'āktux putup," kaxīy. ⁶ Pa Kunnix te hāpxopmā xexka', tu' tuknōg 'ohnāg, yāy Tak pu' hām tu', tu yāy xape xop pēnā max, ha Kunnix hā yūmūg xape, 'ihā yūmūg kuxānōg hok, 'ihā yūmūg kuxa mām ka'ok, tu hāmmax hip.

⁷ Yīy Topa Koxuk te:

"Hōnhā 'āxop te Topa yīy'ax 'āpak,

⁸ Āpu, 'ipkox pi', ka 'ōg mōnāyxop yōg hāpxopmā'ax mō'tat,

ha mōnāyxop yīpkox 'ohnāg, tu Topa gāyāhā',
 'ihā hām panip xexka tu' pip," kaxīy.

⁹ Tu xe:

"Önte 'ōg mōnāyxop tek yīkopit, tuk gāyāhā',
 pāyā yōgnū hāpxopmā'ax xe'ēgnāg pēnā tap,
 hāmyāxatamuk xohix te 40 hā' pēnāhā',

¹⁰ Yīk gāy nām nōm tikmū'ūn tu', tu:

'Yā' kummuk pax, tu hāmpe'paxex kummuk,
 tu yōgnū putat xak punethok, hāpkummuk mīy hu',

11 huk gāy, tu yāy 'āxet'ax hā hām'āktux xex, hu:
 'Nōm xop tek xip'ax hā mō'āxakux hok,
 nūy 'ūgmūtik tu hāpxopmā kux hok,' kaxīy."

12 'Ūkxape xop, 'ōg pa 'āti', ka Topa yōg putat
 xak, 'ākuxa kummuk tu' xak, xix 'ākuxa mām hok
 tu' xak, ka Topa xe'ēgnāg nīm. **13** 'Āpu hōnhā mō
 'ānōy mō'nīynām, 'āmnīy xohix hā mō'nīynām, 'īhā
 Topa te tikmū'ūn xānāhā', puyīy Topa pu' yīpkox
 pi'. Yā hōmā Topa yōg tappet te hōnhā 'āktux, tu:
 "Hōnhā Topa te hām'āktux," kaxīy. 'Āpu, 'āxop yāy
 nōy ka'ogā', ka 'āyīpkox mo' yāy yīnnīn, yāy pu'
 koit tu', xayīy hāpxopmā kummuk hok. **14** Hōmā
 yūmūg kuxa mām ka'ok Kunnix kopah, yā yūmūg
 kuxa mām ka'ok mō kumak mōg, kopxix Kunnix
 hā yūmūg xape'.

15 Yīy Topa yōg tappet te:
 "Hōnhā 'āxop te Topa yīy'ax 'āpax, 'āpu 'āyīpkox pi',
 ka mōnāyxop yōg hāpxopmā'ax tat,
 ha mōnāyxop yīpkox 'ohnāg,
 tu Topa mūtik yāytuk-mīy," kaxīy.

16 'Ū 'ūm te Topa yōg hām'āktux'ax 'āpak, tu nū
 mūtik yāy tuk-mīy? Yā mōnāyxop te Mōyyex pe'
 mōg, tu hām'āpak, tu yāytuk-mīy, ha Mōyyex te
 nōm mōy tap hāpxexka 'Eyit kopah. **17** 'Ū 'ūm
 tu Topa gāy hāmyāxatamuk xohix te 40 hā ta tu'
 gāy? Yā tikmū'ūn te hāpxopmā kummuk, hu'
 xakix hām panip xexka tu'. **18** 'Ū 'ūm te Topa yōg
 hām'āktux'ax 'āpak, 'īhā' yāy 'āxet'ax hā hām'āktux
 xex, hu: "Ōm xop 'ūkxip'ax hā mōxakux hok, nūy 'ūg
 mūtik tu hāpxopmā kux hok," kaxīy? Yā tikmū'ūn te
 hām'āktux'ax 'āpak, tu Topa mūtik yāytuk-mīy. **19** Yīy
 yūmū'āte hāmyūmmūg, yā' mōxa 'ohnāg, nūy Topa

yōg xip'ax hā mōxakux, 'ūkuxa mām 'ohnāg tu' mōxa 'ohnāg.

4

¹ Hōmā Topa te yūmū'ā hām'āktux xex, tu hām'āpak max'ax 'āktux, hu: “Ūkxip'ax hā mō'āxakux'ax, nūy 'ūgmūtik 'āpi',” kaxīy. 'Āpu, yūmūg pa 'āti', nūy Topa yōg xip'ax hā mōxakux xe'e'. ² Tikmū'ūn hittap te' xupak, ha yūmū'āte' xupak kamah, tu hām'āpak max'ax 'āpak, kamah, pa tikmū'ūn hittap kuxa 'ūm mām 'ohnāg Topa kopah, yīy Topa te nōm pu hāmmaxnā 'ohnāg, 'ūkuxa mām 'ohnāg hah, ³ ha yūmūg kuxa mām ka'ok, tu Topa xip'ax hā mō yūmū xakux, nūy Topa mūtik hāpxopmā kux, ha:
 “Ūggāy, hu yāy 'āxet'ax hā hām'āktux xex, hu:
 ‘Nōm xop tek xip'ax hā mōxakux hok,
 nūy 'ūgmūtik tu hāpxopmā kux hok.’ Kaxīy.”

Topa te' xuktux tap, 'īhā tu hām xexka xohix mīy tu hāpxopmā kux. ⁴ Yā Topa yōg tappet te hāptup te 7 'āktux, yā hāptup xe'e', hu: “Topa te hāpxopmā kux, tu hāptup te 7 'īhā hāpxopmā 'ohnāg, hāpxopmā kux tu'”, kaxīy. ⁵ Tu xe: “Nōm xop te Topa xip'ax hā mōxakux hok, nūy nū mūtik tu hāpxopmā kux hok,” kaxīy. ⁶ Tikmū'ūn hittap te hām'āpak'ax max 'āpak hāmāxap, tu Topa xip'ax hā mōxakux hok, nūy nōm mūtik tu hāpxopmā kux hok, 'ūkuxa mām 'ohnāg tu', pāyā' nōy xop mōxap-tup, nūy Topa mūtik tu hāpxopmā kux. ⁷ Hāmyāxatamuk xohix nōg 'īhā Topa Koxuk te xe hām'āktux, ha mōnāyxop Namix te Topa pupi hām'āktux, yīy:
 “Hōnhā 'āxop te Topa yīy'ax 'āpak.

'Ãpu, 'ipkox pi'," kaxiñ.

⁸ Pax pu mõnãyxop hittap Yoyoe te tikmũ'ün mõgã, pu Topa xip'ax hã mõxakux, nüy tu hãpxopmã kux, puxix Topa xe' xuktux hok mõnãyxop Namix pu'. Pãyã mõnãyxop mõxa 'ohnãg, 'üyipkox 'ohnãg tu', yãy Topa te' xuktux 'üxeheh. ⁹ Pa hãptup xe'e mõ'nãhã Topa yõg tikmũ'ün pu', nõm xop kuxa mäm ka'ok xop pu mõ'nãhã', tu Topa yõg hãptup te 7 putuk, ñhã Topa te hãpxopmã kux. ¹⁰ Tikmũ'ün te Topa xip'ax hã mõxakux, nüy nõm mütik tu hãpxopmã kux, puxix hãpxopmã'ax xohix tu kux, tu xe hãpxopmã 'ohnãg, Topa te hãpxopmã kux putuk. ¹¹ 'Ãpu yãmũ'ã Topa xip'ax hã mõxakux kamah, nüy Topa mütik yãmãg hãpxopmã kux. 'Ãpu yãmãg yãpkox pip Topa pu', ku'u yãmãg tikmũ'ün kummuk putuk, tu yãmũ'ãte mõxakux 'ohnãg.

¹² Yã Topa yõg hãm'ãktux xip ka'ok. Tikmũ'ün mïkax xexka 'üxox tix hã' xuhmãy, tu' xuhmãy nüy 'üyin xit, nüy tu' kup mõggã'. Ha kaxiñ Topa yõg hãm'ãktux ka'ok, tu yãmũ'ã yãy kuxa yãmmãgãhã'. Yãmũ'ãte mõ'kupix, xix hãm'ãpax, puxix nõm hãm'ãktux yãy pekpaxex'ax yãmmãgã', tu yãy pekpaxex xohix yãmmãgãhã' xix yãy putup'ax yãmmãgãhã', 'üyly yãy kuxa yãmmãg, ¹³ yãy tikmũ'ün te hãpxopmã'ax xaptop hok Topa pu'. Yã Topa te hãpxopmã'ax xohix pẽnãhã', tu hãmyãmmãg, tu tikmũ'ün yõg hãmpex'ax xohix yãmmãg, ha Topa pu yãmãg xohix te yãy yõg hãpxopmã'ax 'ãktux putup.

Yeyox te 'ãmãnex xop xohix xat'ax

¹⁴ 'Apu yūmūg kuxa mām ka'ok, yā hōmā yūmū'āte hām'āktux, tu yūmūg kuxa mām ka'ok Yeyox kopa 'āktux. Yūmū yōg 'āmānex xat'ax xe'ēgnāg te Topa ha' mōg, tu' keppa' xip, yā' xuxet'ax Topak-tok Yeyox. ¹⁵ Tu yūmūg kuxa ka', yūmūg pu'uk ha yūmūg kuxa ka', ha' kummuk xop te yūmū'ā' kummugāhā', 'ūyū hāpkummuk mīy, tu Yeyox kummugāhā kamah, puyū hāpkummuk mīy, pāyā hāpkummuk mīy 'ohnāg. ¹⁶ 'Apu yūmūg mōg, yūmūg kuxānōg hok. Yā Topa ha yūmūg mōg, nūy nōm pu hām'āktux, ha Topa te yūmū'ā hāmmaxnāhā', xix yūmūg kuxa ka', xix mō yūmūg nīynām.

5

¹ Topa te 'āmānex xat'ax yāykutnāhā', tu tikmū'ūn kopa' yāykutnāhā', pu tikmū'ūn pupi hām'āktux Topa pu', ha Topa te 'āmānex xohix yīmōgatux, pu xokxop mō'hap, xix hāpxop, nūy Topa pu haxyā', puyū Topa tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux. ² Ha 'āmānex xat'ax yā pu'uk kamah, nūy hāmyūmmūg hok xop hā' tot, nūy hāpkummuk mīy'ax xop kuxa ka'. ³ 'Ūpu'uk, hu yāy mūn pu hāpxop mō'hap hāmāxap, nūy Topa pu' haxyā', puyū hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux, hak-nāy tu 'āmānex te tikmū'ūn pu mō'hap kamah, puyū Topa' yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā' kamah. ⁴ Tikmū'ūn te' xak 'ohnāg pu Topa yāykutnāhā', puyū tu 'āmānex xat'ax. 'Āmhok. Topap-xehnāg te yāykutnāhā', tu mōnāyxop 'Anām yāykutnāhā' hāmāxap.

5 Ha kaxīy Kunnix te' xak 'ohnāg, pu Topa' yāykutnā', puyīy yāyhā 'āmānex xat'ax. 'Āmhok. Pa Topa te:

“Āmūn yāk kutok!
Hōnhā 'āte xa hā 'ūgkutok 'āktux,” kaxīy.

6 Ha Topa yōg tappet te xe hām'āktux, hu:

“Tik hittap Mēkiyenek yā 'āmānex mō kuma' mōg, hā kaxīy 'āmūn yā 'āmānex mō kuma mōg kamah, tu' kux 'ohnāg,” kaxīy.

7 Yeyox xip hām tu', 'ihā Topa pu hām'āktux, tu ta tu' xak, tu' yīy ka'ok, tu' potaha', pu Topa' tux hok pu tikmū'ūn putex hok, ha Topa te' xupak. Yā yāykutōgnāg pe'paxex hah. **8-9** 'Ūk-tok, pāyā' xūy, nūy tu yīpkox pip yūmmūg, tu hāmyūmmūg max, hu tikmū'ūn kuxa kummuk xit'ax, tu tikmū'ūn yīpkox pip xop kuxa kummuk xit'ax, nūy tu mō kuxa max tat 'uyānān tu'. **10** Yā Topa te yāy kutok yāykutnāhā', puk-tok yāyhā' xat'ax, tuk-tok pu hām'āktux, hu:

“Āmūn yā 'āmānex xat'ax, tu tik hittap Mēkiyenek putuk,” kaxīy.

'Ōg pa mōxip, xayīy kuxa yūm kux

11 Yā 'ūgmū'āte 'āmānex 'āktux pu' max, nūy xa Yeyox 'āktux, yā yūmū yōg 'āmānex xat'ax, ha xa hām'āktux punethok, nūy xa hāmyūmmūgā', pāyā 'āp-tox ka'ok. **12** Hāpxip punethok hā 'āxop te Topa yōg hām'āktux'ax 'āpak, pāyā 'āxop te hāpxaxok, hu 'ānōy pu hāmyūmmūgā hok. Kakxop te hāmyūmmūg 'ohnāg, tu' yōktat puxehnāg xak, hu' xo'op, 'ap te xogyīn mā'ah. Hā kaxīy 'āxop te hām'āpak kutōgnāg, tu hāmyūmmūg 'ohnāg,

kakxop putuk, 'ap hām'āktux ka'ok 'āpak'ah, 'āptoxtu knōg tu'. ¹³ Kakxop pu'ūgnāg te' yōktat hep xo'op, tu hāmyūmmūg 'ohnāg, 'ok pe hāmyok, 'ok pe hāpkohē'. Hā kaxīy 'āxop te hām'āktux te māxap yūmmūg, pāyā hām'āktux ka'ok yūmmūg 'ohnāg, hu hāpxopmā'ax kopit kummuk. ¹⁴ Yā' xiptap xop te xogyīn māhā', tu hāmyūmmūg, tu hām'āktux ka'ok pe'paxex, nūy tu hāmmax yūmmūg, nūy tu hāpkummuk yūmmūg, puyīy hāpxopmā' max.

6

¹ 'Āpu yūmū hāmpe'paxex max, nūy hāmyūmmūg, nūy 'ūxiptap xop putuk yūmū'āte hāmyūmmūg, nūy hāmyūmmūg'ax te māxap yūmmūg max. Yā nōm hāmyūmmūg'ax te: Topa te tikmū'ūn kuxa kummuk xit, hāpxopmā'ax hok hā' xit, nūy kuxa max mō'tat 'ūyānān tu'. Tikmū'ūn kuxa yūm ka'ok Yeyox kopah, puxix Topa' hok hā' kuxa xit. Kaxīy. Yā hāmyūmmūg'ax te māxap 'ōhōm, ha yūmū'āte hāmyūmmūg. ² Ha kama hāmyūmmūg'ax te māxap, pu' kuxa mām ka'ok xop 'ūnōy putox pix, 'ūkuxa yūm ka'ok hah, ha' nōy putox yūmū' yīm xix, puyīy Topa Koxuk ka'ogā', 'āxop te hāmyūmmūg kamah. Yā kama hāmyūmmūg te māxap, hu: Topa te' xakix xop putpu' hīnnāp-tup, ha hāptup xe'e mō'nāp-tup, 'īhā Topa te' hep xop xohix yōg hāpxopmā'ax kopit, tu' kummugāp-tup 'ūyānān tu', tu hāpxaxok 'ohnāg. Yā hāmyūmmūg te māxap 'ōhōm. ³ 'Āpu yūmū'āte hām'āktux kuxyā', 'ūyīy hām'āktux nōy 'ūm 'āktux, puyīy Topa yūmū'ā hām'āktux ka'ok yūmmūgā'.

⁴ Topa yōg putat xak hok. 'Āxop te putat xak, nūy hāpxopmā' kummuk, ta putpu' 'ānūn hok. Tikmū'ūn

te Topa yōg putat hā' mōg tap, tu pexkox yōg hāpxop paha', Topa Koxuk te nōm ka'ogāhā', ⁵ ha Topa yōg hām'āktux max xex 'ūkuxa kopah, tu pexkox ka'ok'ax yūmmūg, ⁶ tu Topa yōg putat xak, nūy putpu tu nūn hok, puxix Topa xe' hupmā hok, puyīy yāy yōg hāpxomā'ax kummuk kux. 'Āmhok. Yā' nōy te Topak-tok 'āktux kummuk, tu Yeyox mūn pu hāpkummugāhā'. Tu tep putep putuk? Tu' kummuk xop putuk, nōm xop te Yeyox putex, ha' kummuk xop putuk, hu ta Topa yōg putat xak. Yā Yeyox pu' hupmā xexka'.

⁷ Hām max te tex punethok pop, ha hāpxop punethok xokax, tu' tuk, ha hāpxa xuxyā hittup, ha Topa te nōm pu hāmmaxnāhā'. ⁸ Ha hām nōy te mīmyām punethok pip, xix mīxux kummuk pip, yīy Topa te nōm pu hāpkummugāhā', ha tikmū'ūn te' gōy hax nām. Tikmū'ūn te Topa yōg putat xak, tu hāpxa kummuk putuk, hāpxomā kummuk tu'.

⁹ 'Ūkxape xop: 'Āte hām'āktux hā xa hāmyūmmūgāhā', tu hāpxa 'āktux, nūy xa tikmū'ūn kuxa 'āktux. Yā Topa te xa hāmmaxnāhā', 'a 'āxop te hāpxa kummuk putuk'ah, nōm Topa tep-tup nōg. 'Āmhok. Pāyā 'āxop te hāpxa max putuk, yā 'āmōg kuma mōg Topa yōg putat hā. ¹⁰ Topa te hāmyok mīy, tu 'ōg hāpxomā'ax xaxok 'ohnāg, ha 'āxop te Topap-tup pax, yīy 'āxape hā tu tehet, nūy nōm xop mō'nīynām. ¹¹ 'Ūgmū'āte 'āp-tup, xa 'āhittup hā Topa yōg putat hā 'āmōg, nūy tu mō kuma mōg, nūy pexkox yōg hāpxop hip, nūy pop. ¹² 'Ākuxa tuknōg hok, pa 'ākuxa mām ka'ok, nōm xop putuk, nōm xop te Topa yōg putat hā' mōg tap, xayīy pexkox yōg hāpxop pop kamah. Yā Topa te xa hām'āktux

xex kamah, nōm xop putuk.

Topa te hām'āktux xex

¹³ Hōmā Topa te hām'āktux xex mōnāyxop 'Amanām pu', tu yā' hitop xex hok, tu' xexka xe'ēgnāg, ha' xohik-tōgnāg, yīy yāy 'āxet'ax hā hām'āktux, nūy hām'āktux xex, ¹⁴ hu 'Amanām pu hām'āktux, hu: “Āte xa hām'āktux xe'e', yā 'āte xa hāmmaxnāp-tup, xate yāy kutok pit put putup, pu 'āmōkputox xohix punethok,” kaxīy. ¹⁵ Yīy 'Amanām te' hip, tu mōktu yāy kutok put, tu yāy mōkputox pēnāhā'. ¹⁶ Tikmū'ūn 'ūm te' nōy pu hām'āktux xex, hu: Hāptup, kopxix nū', nūy xa pago. Topa te hāmyūmmūg. ‘Āte' koit'ah.’ Kaxīy. Tu Topa 'āxet'ax 'āktux 'īhā ta tu hām'āktux xex, puyī' nōy kuxa yūm ka'ok hām'āktux'ax kopah, nūy nōy kuxa' yēy. ¹⁷ Topa te hām'āktux xe'e', pu tikmū'ūn yīkopit hok, hu yāy 'āxet'ax 'āktux, 'īhā yāy yōg tikmū'ūn pu hām'āktux xex, nōm xop te hāpxop pop'ax pu hām'āktux xex. ¹⁸ Topa 'ap te koit'ah, tu hām'āktux xex, xix hāpxopmāhā', tu yāy 'āxet'ax hā hāpxopmāhā', tup te koit 'ohnāg, pu yūmūg kuxa mām ka'ok, nūy tu hip, pu Topa yūmū'ā hāmmaxnā', 'ū yūmūg kuxa hittup. ¹⁹ Hu yūmūg kuxa mām ka'ok, tu yāy pu yīkopit 'ohnāg, pāyā yūmū'āte' hip, 'ūyīy Topa keppa yūmūg pi'. Mīpkox te kōnāg yīmū' mōg, ha pipkup putux xexka te mīpkox tu' hīy, tu kōnāg kopa' yūm, puyīy mīpkox mōg hok kōnāg yīmū', ha kaxīy yūmūg kuxa mām ka'ok, tu Yeyox puxehnāg kopa' mām ka'ok. Kamah 'āmānex xexka te Topa xip'ax xe'ēgnāg hā mō'nāhā', tu topixxax max mō'yīnnīn'ax hā mō'nāhā', nūy Topa keppa' xihip. Ha yūmū'āte' hip kamah, nūy pexkox yōg

xip'ax tu 'ãmõxaha', nüy mõxakux, nüy Topa keppa yûmûg pi'. ²⁰ Yeyox te pexkox tu' xu pep hãmãxap, tu mõ'nãhã', nüy yûmû'ã hãmmaxnã', yã 'ãmãnex xop xat'ax xe'ëgnãg mõ kuma' mõg, tu tik hittap Mẽkiyenek putuk.

7

¹ Nõm tik Mẽkiyenek te kõmõn Xanõm yõg tikmû'ñn xohix xat, tu Topa xe'ëgnãg hã 'ãmãnex, ha 'Amanãm te' gãy xop mûtik yãykix, tu' xexka xop kix, tu yãykix kux, tu ta' mõg, yãy pet ha putpu' mõg, ha ta Mẽkiyenek te' pënâhã', tu: "Pûyã Topa xa hãmmaxnã", kaxïy. ² Ha 'Amanãm te' popmãhã hãpxop, 'yûõg hãpxop yãg te 10, tu 'ãmãnex pu' yãg puxet hõm, ha 'Amanãm te nõm hãpxop mõy tap 'ûgãy xop tu'. Yã Mẽkiyenek 'ãxet'ax nõy mîy, tu: Hâmyok xat'ax, kaxïy. Ha kõmõn Xanõm 'ãxet'ax mîy, hu: 'Ükuxa yûm'ax, kaxïy. Yîy 'ãmãnex 'ãxet'ax nõy te: Tik te tikmû'ñn xat'ax, tu tikmû'ñn kuxa mämmã'ax, kaxïy. ³ Ha tikmû'ñn te 'ãmãnex yãy tak yûmmûg'ah, xi' tut yûmmûg'ah, xi' yõg mõnãyxop yûmmûg'ah, xix hãm 'ñm hã 'ütut te' put'ax 'ñm yûmmûg'ah, xix 'ãmnãy 'ihã' xok yûmmûg'ah, yã Topak-tok putuk, tu yã hãmyâxatamuk xohix hã 'ãmãnex, ha' kuxa 'ohnãg.

⁴ 'Üyûmmûg. Mẽkiyenek yã' xat'ax, yîy mõnãyxop hittap 'Amanãm te' hõm hãpxop yãg puxet, ha' gãyxop tu nõm hãpxop mõy tap. ⁵ Mõyyex te' xat, pu Nemi mõkputox te tikmû'ñn tu' yãg puxet pa', 'ñnõy yãg te 10 yã tikmû'ñn yõg, ha Nemi yõg xop te yãy yõg tikmû'ñn tu' paha', yã kama 'Amanãm hã' mõkputox. ⁶ Pa Mẽkiyenek mûn 'a Nemi hã'

mõkputox'ah, pa 'Amanãm tu hãpxop ta tu' yãg puxet paha', tu: "Püyã Topa xa hãmmaxnã'," kaxiÿ. Yã Topa te 'Amanãm pu hãm'ãktux xex tap. ⁷ Yã tik xexka xop te hãm'ãktux, ha tik kutõgnãg xop te hãm'ãpak. 'Ãxop te hãmyümmüg. Yã Mëkiyenek te hãm'ãktux, ha 'Amanãm te' xupak. ⁸ Ha 'ãmãnex xop te' yãg paha', tu hãpxip 'ihã' xakix, ha' nøy te' yãnãn tu' paha', tu mõktu xakix kamah, tikmû'ün xohix putuk. Pa Topa te Mëkiyenek hi xe'e 'ãktux, ha mõnãyxop yõg hãpxop 'üyãg paha'. ⁹ Yã Nemi te 'Amanãm mütik pago, ha' mõkputox te yãy yõg tikmû'ün tu' pop. ¹⁰ Tikmû'ün te hãm'ãktux hu: Nemi mûg tut te' put 'ohnãg, 'ihã' xuxyã 'Amanãm te Mëkiyenek pu pago, yã Nemi te 'Amanãm mütik pago kamah. Kaxiÿ tikmû'ün te hãm'ãktux. Yã mõnãyxop 'Amanãm te yãy putix pupi pago.

¹¹ Ìyaet yõg tikmû'ün te Topa yõg xat'ax yümmüg, ha' xat'ax te 'ãmãnex xop 'ãktux, 'õhõm 'Anãm mõkputox, yã 'Anãm xop te Nemi hã' mõkputox, tu mõktu Topa pu' hãm, 'ap puxi'ah, 'ükuxa tupmã hok tu', yã 'ãmãnex nøy nãn, yã Yeyox Kunnix nãn, tu Mëkiyenek putuk, tu 'Anãm yõg 'ãmãnex xop putuk 'ohnãg. ¹² Yã 'ãmãnex nøy, yã' xat'ax nøy kamah. ¹³⁻¹⁴ Yã yümmüg xuxyã Yeyox nãn, nûy 'ãmãnex yõg hãm'ax hã' hãm, tu Yona xop yõg tihik, 'ap Nemi yõg tik'ah, ha Yot xop te 'ãmãnex yõg hãm'ax hã' hãm 'ohnãg, yã Mõyyex te Yona xop xat 'ohnãg, pu tu hãm.

'Ãmãnex xat'ax yã Mëkiyenek putuk

¹⁵ 'Ãxop te hãmyümmüg'ax. 'Ünün 'ãmãnex nøy, tu Mëkiyenek putuk, 'ap Nemi hã' mõkputox'ah.

¹⁶ Mõyyex te' xat, pu Nemi mõkputox puxet hãm,

nūy Yoneo yōg tikmū'ūn hā 'āmānex, ha tikmū'ūn te yāykutnāhā', pu tu hām, pāyā yūmūg xuxyā te yūmū'ā hā 'āmānex xexka', 'ūhi kux 'ohnāg hā yūmū'ā hā 'āmānex. ¹⁷ Yī Topa yōg tappet te: "Tik hittap Mēkiyenek yā 'āmānex, tu' kux 'ohnāg, hā kaxīy 'āmūn yā 'āmānex kamah, 'akux putup 'ohnāg!" kaxīy. ¹⁸ Yī Topa te' xat'ax nōā'. Yā tikmū'ūn pu'uk, 'a hāpxopmā max yūmmūg'ah, tu' yīpkox pip Mōyyex yōg xat'ax pu', Mōyyex te' xat, ¹⁹ pāyā yāy kuxa tupmā hok, pu tu max, tu hāmmax hip, pu Topa nūnnā', puyīy tu yāy mūtik ti mō'kuma' mōg. Pāyā Yeyox nūn, yīy yūmū'āte' hip, puyīy yūmūg mōgā Topa yīkāgnāg hah.

²⁰ Yā Topa te' xat, pu Nemi yōg 'āmānex xop tu hām, pāyā nōm xop pu hām'āktux 'ūm xex 'ohnāg, pu tu hāpxopmā kux. 'Āmhok. ²¹ Pāyā hām'āktux xex 'āmānex nōy pu', yā Yeyox mūn pu hām'āktux xex, hu:

"Topa te xa hām'āktux xex,
tu yāy pu' hupmāp-tup 'ohnāg, tu:
"Amūn yā 'āmānex xe'e', 'ap 'ākux 'ohnāg.' " Kaxīy.

²² Hu Yeyox mūn yā 'āmānex xe'e', tu' pa'ax tūmnāg yōg 'āmānex, yā' pa'ax tup mūn max xe'e', ha' pa'ax hittap mūn miax.

²³ 'Ūyōg 'āmānex xop xohix punethok, 'ūxakix tu', yī' nōy mōxaha', nūy tu hām. ²⁴ Pa Yeyox hi mō kuma' mōg, 'ūxok putup 'ohnāg, yī' nōy nūn 'ohnāg, nūy yānān tu tu' hām, pāyā Yeyox yā 'āmānex yāp-xet, ²⁵ tu hōnhā tikmū'ūn kuxa kummuk xit'ax, xix hāptup 'īhā' xit'ax, 'ap kux'ah, tu nōm xop kuxa te Topa xak xop mō'nīynām, puyīy Topa yīkāgnāg hā nū'. Ha Yeyox te nōm pupi' xak, nūy mō'nīynām,

yā' hi mō kuma' mōg, nūy Topa tu' xax, pu mō tu xape nīynām.

²⁶ Hu Yeyox yā 'āmānex xat'ax xe'ēgnāg, ha yūmūg xohix tep-tup pax, ha hāpkummuk mīy 'ohnāg, yā' max xe'ēgnāg. Topa te Yeyox yāykutnāhā', tu' xut, tu' xexkanā xe'ēgnāg, pu pexkox yōg xop hā tu xexka'. ²⁷ Ha 'āmānex xat'ax nōy te mō'āpxop hap, nūy Topa pu' haxyā', tu 'āmnīy tu xohix puxix mō'hap, puyīy yāy yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', xix tikmū'ūn xohix yōg mīy'ax xaxogāhā'. Pa Yeyox yāy pu mō'hap 'ohnāg, hāpkummuk mīy 'ohnāg tu', tu tu yāy mūn hōm, tu' xok 'āmnīy puxet īhā', nūy tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux. ²⁸ Ha Mōyyex te' xat, pu tīk xop yīmōgatus, pu tikmū'ūn nō 'āmānex xat'ax, ha' max miax, pa Topa te hām'āktux xex 'ūk-nāy tu', tuk-tok yā hāmyāykutnāhā', yā Topak-tok max xe'ēgnāg mō kuma' mōg.

8

Yeyox yā yūmū yōg 'āmānex xe'ēgnāg

¹ Yeyox mūn yūmū yōg 'āmānex xe'ēgnāg, yā pexkox tu' xip, tu Topa xexka xe'ēgnāg yīpxe'e hā' yūm, nūy nōm mūtik tu xexka'. Yā hāmyūmmūg xe'e 'ōhōm. ² Hōmā hāmyāxatamuk xohix īhā Yoneo yōg 'āmānex te Topa pet hā mō'nāhā', tikmū'ūn te nōm pet mīy topixxax ka'ok hā, pu tu xokxop hep 'ūm nūnnāy. Pāyā yūmū yōg 'āmānex xat'ax, tu' hām pexkox kopah, yā nō'ōm Topa xip'ax xe'e', tu pexkox tu' yūm.

³ Topa te 'āmānex xat'ax xop xohix yīmōgatux, pu hāpxop xix xokxop mō'hap, nūy Topa pu haxyā', nūy Topa pu' hōm, yī yūmū yōg 'āmānex xat'ax hām kamah, nūy Topa pu yāy mūn hōm, nūy yūmūg xohix pupi tu xok. ⁴ Pax pu Yeyox hām tu' xihip, puxix yūmū'ā hā 'āmānex hok. Yā Mōyyex te' xat, pu mōnāyxop Nemi mōkputox tu tu' hām, nūy mō xokxop hāp, nūy Topa pu' haxyā', ha Yeyox yā Nemi yōg xop hā' puknōg. ⁵ Ha Topa te Mōyyex xat, pu topixxax ka'ok xexka hā Topa pet mīy, tu' mīy'ax yūmmūgāhā', ha' mīy, ha' pet te pexkox yōg pet hā pet komut. ⁶ Pa Yeyox te 'āmānex yōg hāpxopmā'ax mīy, tu' māynāg mīy, yā 'āmānex xat'ax xe'ēgnāg, hu' pa'ax tup mīy Topa mūtik, xix tikmū'ūn mūtik, Topa te hām'āktux xex ha' pa'ax mīy. Yā pa'ax hittap yōg max miax, ha pa'ax tup yōg max xe'ēgnāg.

⁷ Pax pu' pa'ax hittap tu ka'ok xe'ēgnāg, puxix pa'ax tup mīy hok, ⁸ pāyā Topa te tikmū'ūn yūmmūg, ha hāpxopmā kummuk punethok, yīy Topa te:

“Āmnīy mō'nāp-tup, 'īhā 'āte pa'ax tup mīy'ax,
'Iyaet yōg tikmū'ūn mūtik mīy'ax,
xix Yona yōg tikmū'ūn mūtik mīy'ax.

⁹ Yā' pa'ax nōy, 'ūtup, ha 'āte nōm hittap mīy
mōnāyxop mūtik,
nūy mōgā', nūy hāpxexka 'Eyit tu 'ūxupmā',
pa mōnāyxop tek xaxok, tuk pa'ax xaxok kamah,
yīy 'ātep-tup nōg," kaxīy.

¹⁰ Tu xe hām'āktux, hu:

“Āte pa'ax tup mīy putup,
tu 'Iyaet yōg tikmū'ūn mūtik yōgnū hām'āktux xex
putup,

'āte tikmū'ūn putox tu' xex putup, xi' kuxa kopa'
xex,

'āte nōm tikmū'ūn hā Topah,
hak mūn hā yā tikmū'ūn xe'e, 'ūyānān tu'.

11 Tute hāmyūmmūg putup, yā' xohix tek yūmmūg
putup,

hu' nōy yūmmūgā'ax hitop tu',

'a hām'ūm 'āktux putup'ah, nūy: 'Topa yūmmūg.'
Kaxīy.

Yā' xohix tek yūmmūg putup, 'ūk-tōgnāg xop tek
yūmmūg nām,

ha mōktu xexka xop tek yūmmūg nām.

12 Ha 'āte hāpkummuk mī'y'ax xaxogāp-tup, pu tu
kux," kaxīy.

13 Hāpxop kutut te yāy xaxogā tāmnāg, Topa te'
pa'ax hittap kux, ha yāy xaxogā'ax, yīy pa'ax tup
mīy.

9

Tikmū'ūn kuxa te' yēy Topa keppah

1 Nōm pa'ax hāmāxap te Topa pu nū'xup
yūmmūgāhā', ha tikmū'ūn te Topa pet mīy, nūy
Topa pu nū 'āxup, 'ūpa'ax te' pet mīy yūmmūgāhā',

2 Ha Topa pet kox hā mōxakux hāmāxap, ha
topixxax ka'ok xexka hā' mīy, ha' xuxet'ax mīy,
hu: Topa xip'ax. Kaxīy. Ha kuyānām kup yūm,
xix mīmpe xup, ha mīmpe yīmū pām mām, tu Topa
keppa' mām. **3** Ha topixxax max te hāmyīkox nōy
mō'yīnnīn, ha' pet kox 'āxet'ax Topa xip'ax xe'ēgnāg,

4 ha' kopa' xup mīmpe', tu pipkup yānām hā mō'nīy,
pu mīm xax mō'hap, xix mō xokxop hap, nūy
Topa pu haxyā', ha' pa'ax yōg mīpkox yūm, ha
pipkup yānām hā' mīy, tu mīpkox kopa nax māynāg

yūm, ha' xit'ax 'āxet'ax mānāg xex nax kopah, yā pām putuk, xix mōnāyxop 'Anām yōg kup tōy xex mīpkox kopah. Hōmā mīxux te nōm kup tōy nak tu' xokax, Topa te hām'āktux hah, ha' xat'ax yōg mīkaxxap yūm mīpkox kopah, ha' xat'ax kax'āmi' mīkaxxap tu'. ⁵ Ha mīpkox yīmū' pip 'ūyōnnā'ī 2, yā pexkox yōg yōnnā'ī hā' komut xop, tu Topa xip'ax yūmmūgāhā', 'ūyīmāg kup te mō'kox nīy, 'ōnte Topa te hāpkummuk mīy'ax xaxogāhā', pu tu kux. Yā' puxi'. 'Āte hām'āktux nōy putup kamah.

⁶ 'Āmnīy xohix 'Thā 'āmānex xop te Topa xip'ax hā mōxakux, nūy 'āmānex yōg hām'ax hā tu' hām, ⁷ pa Topa xip'ax xe'ēgnāg hā mōxa 'ohnāg, yā 'āmānex xat'ax puxehnāg te' xip'ax xe'ēgnāg hā mō'nāhā', tu hāmyāxatamuk yōg 'āmnīy puxet, 'īhā Topa xip'ax xe'ēgnāg hā mō'nāhā', nūy xokxop hep 'āta nūnnāy 'ūxip'ax kopah, tu yāy mūn pu nū'nāhā', xix tikmū'ūn xohix pu nū'nāhā', pu Topa tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', tikmū'ūn te hāpkummuk mīy hāmyūmmūg 'ohnāg tu', ha Topa te' xaxogāhā'. ⁸ Ha kaxīy Topa Koxuk te yūmū'ā hāmyūmmūgāhā nōmhā, 'ūyīy yūmūg yūmmūg max, yā 'āmānex xat'ax te xokxop hep nū'nāhā', puyīy tu hām mōnāy, pāyā tikmū'ūn nōy te Topa xip'ax xe'ēgnāg hā mōxakux 'ohnāg, yā Topa te' xat hok, pu xip'ax xe'ēgnāg hā mō tu xakux hok. ⁹ Ha 'āmānex te Topa pu mō'āpxop hap, xix xokxop, pu tikmū'ūn Topa pu nū'āktettex, pāyā 'ap te puxi'ah, yā tikmū'ūn kuxa 'ūm tupmā 'ohnāg. ¹⁰ Yā Mōyyex te' xat hok, pu' xit'ax 'ūm mā hok, xi' xat hok, pu xo'op'ax 'ūm xo'op hok, xi' xat, pu yāy xax pix, xix kānēy pix, nūy Topa pu maxnā', pāyā yāy kuxa

tupmā 'ohnāg, hu' hip, puyīy Topa' kuxa kummuk tupmā'.

¹¹ Yīy Kunnix nūn, tu yāyhā 'āmānex xohix xat'ax, tu yūmū'ā hāmmaxnāhā', tu Topa pet xe'e kopa' hām, ha tikmū'ūn te nōm pet mīy 'ohnāg, 'ap hām xexka tu' yūm'ah, yā pexkox tu' yūm. ¹² Ha Kunnix nūn, tu' pet hā mō'nāhā yāp-xet, tu Topa xip'ax xe'ēgnāg kopa mō'nāhā', tu' hep 'āta nū'nāhā', pāyā 'a mūnūytut hep 'āta 'ūm nū'nā'ah, xix 'a mot hep 'āta 'ūm nū'nā'ah. 'Āmhok. Yā yūmūg pupi' xok, tu yāy hēp 'āta nū'nāhā', nūy yūmūg kuxa kummuk 'ūm xit, nūy tu mō kuxa max tat 'ūyānān tu', pu yūmūg hi xe'e, 'ap kux'ah. ¹³ 'Āmānex xop nōy te mot hep 'āta nū'nāhā', xix mūnūytut pit hep 'āte nū'nāhā', tu mūnūytut kutok pit mō'hap Topa pu', tu xogyīn putok nū'xok tikmū'ūn tu', pu tu nō xax maxnā Topa pu', nūy tu hāpkummuk xit, pu tikmū'ūn Topa keppa nū'āktettex, nūy kuxa' yēy. ¹⁴ Topa Koxuk hi xe'ēgnāg, tu Kunnix ka'ogāhā', pu tu xok mīpkupnix tu', tu yāy hep 'āta nū'nāhā', tu yāy mūn hōm Topa pu', nūy tikmū'ūn pupi tu' xok. Ha xokxop hep 'āta ka'ok kutōgnāg, tu tikmū'ūn kuxa kummuk tupmā hok, pa Yeyox yāy hep 'āta ka'ok xexka', tu yūmūg kuxa kummuk xit, tu yūmū yōg hāpxopmā'ax hitop kuxyā', nūy yūmūg ka'ogā', yūmū'āte hāpxopmā Topa xe'ēgnāg pu'.

¹⁵ Yīy Kunnix te tikmū'ūn xapit, pu Topa hā yāy xape xop, tu' pa'ax tup hā' xape, puyīy Topa nōm pu hāmmaxnā', tute nōm xop xānāhā', nūy tu hāmmaxnā mō'kuma' mōg, tu hām'āktux xex tap. Kunnix xok, hu tikmū'ūn mōy pu mōg Topa yīkāgnāg hā, nūy hāpxopmā kummuk kux, yā

hōmā' mīy, 'ūpa'ax hittap xip, 'īhā' mīy.

¹⁶ Tikmū'ūn xok putup, ha yāy xape te' yōg hāpxop xohix pop putup, yīy tappet tu kax'āmi', pu tikmū'ūn xexka xop mō'kupix, nūy yūmmūg, nūy tu' xape xop pu hāpxop popmā'. Ha' xok, puxi' xexka xop 'ūyōg hāpxop popmā', tik xape xop pu' popmā', tappet tu' kax'āmi tap hah, tu ta' xok xe'e'. ¹⁷ Nōm tikmū'ūn hi', ha ta' pop 'ohnāg, pa' xape xop hip, pu tu xok, ha tappet pu'uk. Pa tikmū'ūn xok, puxix tappet ka'ok, tu' yōg hāpxop popmā'ax yūmmūgāhā', pu tu xape xop pop. ¹⁸ Hā kaxīy 'ūpa'ax hāmāxap te' xat, pu xokxop kix Topa pu, nūy hep 'āta nūnnāy. ¹⁹ Mōyyex te' xat'ax 'āktux hāmāxap tikmū'ūn pu', tuk-nāy tu mūnūytut pit xix mot kix, tu' hep 'āta kanop kōnāg hā, tu nū' xok, pu topixxax nōm 'āta xup, nūy nū'xok, xix mīxux 'ixop hā nū'xok, tu' xat'ax yōg tappet yīmū nū'nāhā, xix tikmū'ūn xohix yīmū nū'nāhā', ²⁰ tu: "Topa yōg pa'ax ka'ok, yīy 'āte nūhū hep 'āta nū'xok, xa 'āxop xohix pēnā', nūy 'āyīpkox pi pa'ax tu', " kaxīy. ²¹ Kaxīy Mōyyex te' xat, pu' hep nū'nā Topa pet kopah, xix Topa xak'ax yōg kānēy tu nū'xok. ²² Yā' xat, pu' hep 'āta nū'xok, pu hāpxop tu max Topa pu'. 'Ūhep 'āta puxehnāg hā Topa te hāpkummuk mīy'ax xaxogāhā', pu tu kux.

Yā Kunnix te yūmūg kuxa kummuk xit, 'ūxok tu'

²³ Mōnāyxop Mōyyex te' xat, pu Yoneo 'āmānex hep 'āta nū'xok Topa pet yōg hāpxop tu', puyīy tu hāpxop maxnā Topa pu'. Tu xokxop hep nū'xok, nūy hāpxop maxnā', xix xogyīn putok nū'nāhā', nūy tikmū'ūn xax maxnā Topa pu', pāyā nōm hāmmaxnā'ax te tikmū'ūn kuxa kummuk tupmā 'ohnāg, yīy Kunnix xok, yūmūg pupi' xok, nūy

yūmūg kuxa maxnā Topa pu', tu yāy hep 'āta nū'nāhā', nūy pexkox yōg hāpxop maxnā Topa pu kamah. ²⁴ Yīy Kunnix xok hāmāxap, tuk-nāy tu pexkox yōg pet xe'e hā mōktu mō'nāhā', tikmū'ūn te nōm mīy 'ohnāg, ha Topa yīpxe'e ha' yūm nūy yūmūg pupi hām'āktux Topa pu'. ²⁵ Yoneo xop yōg 'āmānex xat'ax te Topa xip'ax hā mō'nāhā', tu hāmyāxatamuk xohix 'ihā mō'nāhā', tu hāmyāxatamuk yōg 'āmnīy tup-xet 'ihā mō'nāhā', tu Topa xip'ax kopa mō'nāhā', tu xokxop hep 'āta tat 'ūxeheh. Pa Kunnix xok puxehnāg, ²⁶ nūy tu' xūy puxet, tu' xok, nūy tikmū'ūn kuxa kum-muk tu xit, 'ap xep xok'ah, yā' kux, yā' puxi'. ²⁷ 'Uhep xop xohix xakix puxet, hak-nāy tu Topa te' yōg hāpxomā'ax kopit putup, 'ok pe hāpxomā max, 'ok pe' kummuk, tu' kummuk xop pu hāpkummugāp-tup, nūy tu yānān, tu' max xop pu hāmmaxnāp-tup 'ūyānān tu'. ²⁸ Ha kaxīy Kunnix xok 'āmnīy puxet 'ihā', nūy hām xexka xohix yōg hep xop xohix pupi tu' xok, nūy hāpkummuk mīy'ax xaxogā', 'ap xep xok putup'ah, pāyā putpu' nūn putup, nūy yāy yōg tikmū'ūn hām tu' mōy, puyīy nū mūtik tu pip ka'ok, tu' hip nōmhā, pu nū'.

10

¹ Mōyyex te 'Iyaet yōg tikmū'ūn xat, pu mō xokxop hap, nūy haxyā', ha' xat, nūy tikmū'ūn pu hāmyūmmūgā', puyīy 'āmānex xe'e hip, nōm te tikmū'ūn pupi' xok'ax. Yā Yeyox Kunnix mūn yūmū yōg 'āmānex xe'e, tu yūmū'ā hāmmaxnāhā'. 'Āmānex xop te mō xokxop hap pax, yā hāmyāxatamuk xohix 'ihā mō'hap, tu tikmū'ūn kuxa kummuk tupmā 'ohnāg. Yā tikmū'ūn

xak, nūy yāy kuxa maxnā Topa pu', puyīy Topa yīkāgnāg hā' mōg, pāyā yāy kuxa tupmā hok.
² Pax pu tikmū'ūn hāpxop mō'hap'ax hā' yāy kuxa tupmā Topa pu', puxix hāpkummuk mīy'ax xaxogā', ha hāpxop mō'hap'ax kuxyāhā', ³ pa tikmū'ūn te hāpxop mō'hap, nūy Topa pu haxyā', ha mō'hap'ax te yāy yōg hāpxopmā'ax kummuk xutigāhā', yī' xaxok 'ohnāg, tu hāmyāxatamuk xohix hā xe mō'hap, tu xe mō'hap, ⁴ Mūnūytut hep 'āta, xix mot hep 'āta te hāpkummuk mīy'ax xaxogā 'ohnāg.

⁵ Yīy Kunnix nūn, tu yīy hām tu' nūn 'īhā, tu' Tak Topa pu hām'āktux, hu:

“Ātak, xatep-tup'ah tikmū'ūn te xokxop mō'hap, nūy tu haxyā',
 pak yīn mīy.

⁶ 'Ap 'ākuxa hittup'ah, 'īhā tikmū'ūn te 'ākeppa mō'hap,

puyīy hāpkummuk mīy'ax xaxogā'.

⁷ Yīy 'āte hām'āktux, hu: 'Yāk xip, Topah,
 tuk nūn, nūy 'ōg putup'ax mīy, ha kaxīy tik te'
 xat'ax yog tappet tu kax'āmi', nūy 'ūgmūn
 'āktux," kaxīy.

⁸ Tu hām'āktux hāmāxap, hu: “Xatep-tup'ah tikmū'ūn te xokxop mō'hap, nūy haxyā', 'Ap 'ākuxa hittup'ah, 'īhā tikmū'ūn te 'ākeppa mō'hap, nūy hāpkummuk mīy'ax xaxogā',” kaxīy. Tup-tup 'okpa' xat'ax te' xat. ⁹ Tuk-nāy tu hām'āktux, hu: “Yāk xip, Topah, tuk nūn, nūy 'ōg 'ūm putup'ax mīy,” kaxīy. Yāk kaxīy Topa te mō'hap'ax hitop kuxyāhā', nūy Kunnix 'āktux 'ūyānān tu', ha yūmūg pupi' xok. ¹⁰ Yeyox Kunnix te Topa pu' yīpkox pip, hu yūmūg

kuxa kummuk tupmāhā', yā 'āmnīy puxet 'ihā' xok,
tu yūmūg pupi' xok mīpkupnix tu', 'a xep xok'ah.

¹¹ Yoneo yōg 'āmānex xop xohix hām, tu 'āmnīy xohix 'ihā' hām Topa pet kopah, tu mō hāpxop hap punethok, xix xokxop mō'hap punethok, nūy Topa pu' haxyā', pa mō'hap'ax te yūmūg kuxa tupmā hok. 'Āmhok. ¹² Yī Yeyox xok yūmūg pupi', 'āmnīy puxehnāg 'ihā' xok, tu xehomip xok 'ohnāg, yā' puxi', 'ūkux, ha Topa yīpxe'e hā' yūm, nūy nū mūtik tu' xexka', ¹³ tu' hip, pu Topa tu ta tu gāyxop nōā', tu' kummugāhā 'ūyānān tu', puyī' xohix yīpkox pi Yeyox xat'ax pu'. ¹⁴ Ha Yeyox xok puxet, nūy tikmū'ūn kuxa tupmā, pu kuxa tu max Topa pu', yīhōnhā Topa yīkāgnāg hā' pip.

¹⁵⁻¹⁶ Ha Topa Koxuk te hām'āktux hāmāxap, tu tikmū'ūn kuxa tupmā'ax 'āktux, hu:
“Hāmyāxatamuk xohix nōg, kopxix pa'ax nōy mīy,
yā Topa te' xuktux, tu yā yōgnū xat'ax xex putup,
tikmū'ūn putox tu' xex putup, xi' kuxa kopa' xex
putup,” kaxīy.

¹⁷ Tuk-nāy tu hām'āktux, hu: “Āte' xaxogāp-tup 'ōg hāpkummuk mīy'ax, xix 'ōg hāpkummugā'ax 'āte'
xutigā 'ohnāg,” kaxīy. ¹⁸ Tu hāpkummuk mīy'ax xaxogāhā', ha' kux, 'ap xe mō'hap'ah, 'ap xehomi xokxop mō'hap putup'ah. Yā' puxi'.

Topa yīkāgnāg hā yūmūg pip

¹⁹ Yī yūmūg mōg Topa keppah, nūy nū mūtik hām'āktux. Yā Yeyox Kunnix xok yūmūg pupi', nūy yūmūg nūnnā', 'ūyī yūmūg mōg, nūy Topa mūtik hām'āktux, tu kuxānōg 'ohnāg.

²⁰ Hōmā topixxax max te nōm hāmyīkox mō'yīnnīn, pu tikmū'ūn mō tu xakux hok, ha

Yoneo yōg 'āmānex xat'ax te' xut, nūy mōnāy, ha kaxīy Yeyox xok, yūmūg pupi' xok, nūy yūmūg mōgā Topa yīkāgnāg hā', nūy yūmūg hi xe'ēgnāg. ²¹ Ha yūmū yōg 'āmānex xe'ēgnāg te Topa pet xe'ēgnāg kopa' xat, tu pexkox tu' xat, 'ūxuxet'ax Yeyox Kunnix. ²² Āpu yūmū mōg Topa yīkāgnāg hā, pāyā yā yūmūg kuxap-xet, tu yāy pu mō'āmā hok, 'ūmām ka'ok tu', Topa te yūmū yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā hah, pu tu kux, ha yūmūg putox pix, 'ū yūmū hāpxopmā kummuk kux, 'ūyī yūmūg hāpxopmā max 'ūyānān tu'. ²³ Topa te hām'āktux xex, 'āpu yūmūg kuxa mām ka'ok nōm hām'āktux kopah, Topa te yā koit 'ohnāg, yīy 'ūgmū'āte' hip, pu Topa yūmū'ā pexkox yōg hāpxop popmā', ha yūmūg nōy pu' xuktux. ²⁴ Āpu, yūmūg xape kuxa ka', nūy 'ūm hāk tehet, 'ūp-tup pax tu', nūy tu xape hā hāmmaxnā'. ²⁵ 'Ūkuxa mām ka'ok xop te yāyotīnnā' pip, ha ta mōy kamah, nūy nōm xop mūtik pi', nūy Topa pu hām'āktux. 'Ūxaxok hok. Tikmū'ūn nōy mōg'ax kuxyāhā', 'a' max'ah. Pāyā 'āmōg pax, nūy 'ānōy mūtik Topa tu 'ākax, nūy mō yāy nīynām. Yā yūmūg xuxyā nūn putup, yīy yāy tu nū'nā' pax.

²⁶ Topa te xa hāmyūmmūgāhā', yīy 'āxop te' yōg hām'āktux xe'e yūmmūg, hu hāpkummuk mīy kux, nūy xehomip hāpxopmā kummuk hok, 'ūp-tup hu' mīy hok, ka Topa 'ōg hāpkummuk mīy'ax xe xaxogā hok. Pāyā' xax, xa Topa pu hāpxopmā max. Yā Kunnix xok tap, xayīy 'āxop hāpkummuk mīy'ax kux. ²⁷ Hu 'ākuxānōg, yā Topa te 'ōg hāpxopmā'ax kopit putup, tu kuxap xe'e hā' gāy xop kix xexkap-tup, yā Topa te' yīpkox hok xop nōāp-tup kuxap xe'e hā.

²⁸ Yoneo yōg tikmū'ūn hittap te Mōyyex yōg xat'ax pu'yīpkox 'ohnāg, tu hāpkummuk mīy pax, tikmū'ūn nōy 2, pe 3 te' pēnā', puxi' xexka xop nōm putex, tu' kuxa ka 'ohnāg. ²⁹ Topa te putep-tep mīy putup, 'īhā tikmū'ūn te nōm kutok putup nōg? Yā nōm kummuk xop te Yeyox hep 'āta kutōgnāg pe'paxex, hu: "Yāk-tōgnāg, pu Yeyox Kunnix 'ūgkuxa tupmā'", kaxīy. 'Uyīpkox hok, puxix Topa' yānān tu' kummugā xexka', hāpkummuk xexka mīy ha'. Yā Topa Koxuk te mō'yāy xe'ēgnāg, ha tikmū'ūn te Topa Koxuk kummuk 'āktux, tu' mānōg, puxix Topa' yānān tu' kummugā xexka', hāpkummuk xexka mīy hah. ³⁰ Yūmū'āte hāmyūmmūg, tu Topa te hām'āktux yūmmūg, ha: "Āte hāpkummugāp-tup 'uyānān tu', nūy tu nōy yōg kummuk mīy'ax tu pago," kaxīy. Tu xe: "Topa te yāy yōg tikmū'ūn yōg hāpxopmā'ax kopit putup, nūy nō hāpxopmā'ax yūmmūg, 'ok pe max, 'ok pe kummuk," kaxīy. ³¹ Topa gāy tikmū'ūn tu', tikmū'ūn te hāpxopmā kummuk tu' gāy, yīy 'ākuxānōg, nūy Topa xe'ēgnāg gāyā hok.

³² Hōmā Topa te xa hāmyūmmūgāhā', ha 'āxop xūy, ha' kummuk xop te 'ākummugāhā', pāyā 'ākuxa tuknōg 'ohnāg. 'Uxaxok hok. ³³ Ha' gāy xop te' yāg mānōg, tu' xūygāhā', pu tikmū'ūn xohi' pēnā', ha' yāg nōy xūy 'ūnōy xop mūtik, yā 'ākuxap-xet 'ānōy kuxa mūtik. ³⁴ Tu kanet kopa' pip xop kuxa ka', tu 'ākuxa hittup 'īhā' kummuk xop te 'ōg hāpxop xohix hā' xupxet, hāmyūmmūg tu hā hittup, yā 'ōg hāpxop māynāg pip ka'ok pexkox tu', ha' nōg 'ohnāg. ³⁵ Yīy 'ākuxa tuknōg hok, ka Topa yōg putat xax, ha Topa te xa hāmmaxnā xexkap-tup 'uyānān

tu'. ³⁶ Hăpxommā'ax ka'ok hă' tot, nūy Topa pu 'ayīpkox pi', nūy nōm putup'ax mīy, xayīy pexkox yōg hăpxop pop, yā Topa te xa hăm'āktux xex. ³⁷ Yīy Topa yōg tappet te:

"Nāy. Hăpxip kutōgnāg kopxik nūn putup mō'ka'ok. ³⁸ Ha tikmū'ūn te hămyok mīy, tu' kuxa mām ka'ok, puxix tu hi xe'e', pa tikmū'ūn te yōgnū putat xak, nūy putpu' mōg, kopxik kuxa hittup 'ohnāg," kaxīy.

³⁹ Pa yūmū'āte Topa yōg putat xak putup'ah, hu yāy 'ūm nōāp-tup'ah. Āmhok. Yūmūg kuxa mām ka'ok, nūy yūmūg hi xe'e, nūy Topa yōg putat hā yūmūg mō kumak mōg.

11

Tikmū'ūn kuxa mām ka'ok Topa kopah

¹ Yūmūg kuxa mām ka'ok Topa kopah, hu hāmmāx hip, pu Topa pexkox yōg hăpxop yūmū'ā' popmā', ha ta yūmū'āte nōm hăpxop pēnā hok nōmhā. ² Yā mōnāyxop hittap kuxa mām ka'ok kamah, yīy Topa tep-tup pax.

³ Yūmūg kuxa mām ka'ok, hu hāmyūmmūg, yā Topa te pexkox mīy xix hahām, yā hăpxop xohix mīy, hăm'āktux'ax hă' mīy, tu hăpxop pēnā hok hā hăpxop mīy, pu tikmū'ūn pēnā'.

⁴ Yā mōnāyxop hittap 'Ameo kuxa yūm ka'ok, hu mō kahnēn hap, nūy Topa pu haxyā', ha Topa tep-tup pax, pāyā' taknōy Kāyīy yōg mō'hap'ax putup 'ohnāg. Ha 'Ameo te hāmyok mīy, 'ūkuxa yūm ka'ok tu', ha Topa tep-tup pax, ha yūmū'ā hāmyūmmūgāhā'.

⁵ Xix mōnāyxop hittap 'Ēnōg kuxa yūm ka'ok, hu' xok 'ohnāg. Yā Topa te hām tu' xut, nūy pexkox ha'

mõgā', ha tikmū'ūn te 'Ēnōg xak, nūy tu pēnā', pa' pēnā'ah, ha' kux. Ha Topa yōg tappet te: "Topa te 'Ēnōg putup pax," kaxīy. ⁶Tikmū'ūn kuxa yūm hok, puxix Topa nōm putup nōg. Pāyā tikmū'ūn kuxa yūm ka'ok tu: "Yā Topa xip!" kaxīy, tu Topa xak, puxix Topa nōm tikmū'ūn ha hāmmaxnā'.

⁷ Xix mōnāyxop hittap Nōe kuxa yūm ka'ok, hu Topa te nōm pu hāmyūmmūgāhā', tu 'āmnīy mō'nā'ax yōg hāpxopmā'ax yūmmūgāhā', ha' yīpkox xip, tu mīpkox xexka mīy, kōnāg xexka yīmū' mōgāhā', pu nōm mōnāy, nūy kopa' pi', xi' xape xop te' kopa' pi', nūy kōnāg hā mō' tutnā hok, puyīy tu xakix hok. Ha kaxīy Nōe te Topa hā' puknōg xop yā' kummuk 'āktux, 'ūkuxa mām' ohnāg hah, ha Topa te Nōe kuxa tupmāhā', 'ūkuxa yūm ka'ok hah.

⁸ Xix mōnāyxop hittap 'Amanām te Topa te' xānā'ax 'āpak, tu' yīpkox xip, hu' mōg hāptox ha, Topa te hām'āktux xex hah. Ha' kuxa yūm ka'ok, tu yāy yōg hām nīm, tu piyā' mōg yūmmūg, 'okpa' mōg, ⁹tu' kuxa yūm ka'ok, hu' puknōg xop mūtik tihi', ha Topa te 'Amanām pu nōm hām xexka hōm putup. Tu topixxax ka'ok hā' pet, 'ūk-tok 'Iyak mūtik, hak-tok Yako pet kama topixxax ka'ok hā, ha Topa te nōm mūtik hām'āktux xex kamah, nūy tu hāpxexka hōm. ¹⁰ Yā 'Amanām te' hip, nūy Topa yōg kōmēn xe'e tu' xihip, ha pexkox tu' yūm kōmen, ha' koxyōy hok, Topa te' mīy hah.

¹¹ Xix mōnāyxop hex Xat kuxa yūm ka'ok kamah, huk-tok put, tu ta kutut, tu Topa yōg hām'āktux xex yūmmūg, tu' kuxa yūm ka'ok, pu Topa 'ūk-tok putnā. ¹² Hā kaxīy 'Amanām kutut, tu' pu'uk, pāyā' mōkputox xohix xexka punethok, māyōnnāg

putuk, xix hāpkux yōg 'āmot xohix putuk.

¹³ Ha nōm xop kuxa mām ka'ok, tu mōktu' xakix, tu Topa yōg hāpxop 'a' pop'ah, pa hāptox tu' pēnāhā', tu hāmyūmmūg, tu yāy mūn puknōg 'āktux, tu hāmyāxatamuk xohix hā hāpkumep, tu' pet 'ohnāg hām xexka tu', ¹⁴ tu hām'āktux, tu yāy yōg hahām xak pexkox tu', ¹⁵ 'a putpu' mōg putup'ah. Pax pu yāy yōg hām hittap xax, nūy putpu' mōg, puxi' mōg, ¹⁶ pap-tup nōg, tu pexkox tu hām nōy xak, nūy ta tu' pi', ha Topa te nōm tikmū'ūn hā Topa xe'ēgnāg, tu nōm tu yāyhāhup 'ohnāg, hu kōmēn xe'ēgnāg mīy pexkox kopa, tu ta tu tu' pip ka'ok.

¹⁷ Xix 'Amanām kuxa yūm ka'ok, yīy Topa te' yōg hāpxopmā'ax kopit, tu' xat, puk-tok 'Iyak mō'hap, pu Topa 'Amanām kuxa kopit, nūy ta tu hāmyūmmūg, 'ok pe 'Amanām yīpkox xip, 'ok pe' yīpkox 'ohnāg. Hōmā Topa te hām'āktux xex tap, ha 'Amanām mōkputox punethok 'āktux, pa 'Amanām yīpkox xip, tu mōk-tok puxehnāg hap'ax, ¹⁸ 'lhā' kuxa yūm ka'ok hām'āktux xex'ax kopah, ha: "Āk-tok 'Iyak hā 'āmōkputox tu punethok," kaxīy. ¹⁹ Pa 'Amanām te Topa yūmmūg, tu tikmū'ūn putpu hīnnā'ax yūmmūg, Pax puk-tok xok, puxi' tak putpu' put, ha 'Amanām kuxa yūm ka'ok.

²⁰ Xix mōnāyxop 'Iyak kuxa yūm ka'ok, hu Topa te hāmmaxnā'ax 'āktux 'ūk-tok Yako pu', xik-tok 'Eyao pu' xuktux,

²¹ Xix mōnāyxop Yako kuxa yūm ka'ok, tu' xok putup, 'lhāk-tok Yoye kutok pu hāmmaxnā'ax 'āktux, tu kup tōy tu' xup, 'lhā' kuxa te' yēy Topa keppah.

²² Xix mōnāyxop Yoye kuxa yūm ka'ok kamah, tu' xok putup, 'lhā' āmnīy mō'nā'ax 'āktux, tu tikmū'ūn

te hăpxexka 'Eyit tu nū'pa'ax 'ăktux, tu' xat, pu' yōg xokxax mō'tat, nūy hăpxexka nōy tu nō hăpkot.

²³ Ha tik te hăpxexka 'Eyit yōg tikmū'ün xohix xat, tu xonat xop xat, pu 'Iyaet yōg tikmū'ün kutox pit xop xohix kix, 'İhā' tut te' put, ha mōnāyxop Mōyyex mūg tak, xi' mūg tut tek-tok pit put, tu' xaptop, tu mēy 3 hā' xaptop, puyīy xonat xop pēnā hok. Yā māynāg kakxop, yī' tak xi' tut te' xat'ax pu yīpkox 'ohnāg, tu' xaptop, puyī' gāy xop 'ük-tok putex hok.

²⁴ Xix Mōyyex kuxa yūm ka'ok, tu' tuk, tu mōktu xiptap, tu' xat'ax kutox hex nīm, pu tikmū'ün te yā' xat'ax kutox hex kutox 'ăktux hok, ²⁵ Yāp-tup, tu Topa yōg tikmū'ün mūtik xūy putup, tu hăpkute'ex kummuk putup nōg, ²⁶ tu hāmpē'paxex, hu: "Yā' max Topa yōg yīmōgatux xop hāk xūy, pāyā' kum-muk, 'ăte hăpxexka 'Eyit yōg tayūmak xohix pop," kaxīy. Tu pexkox yōg hăpxop puxet xak, puyī' pa'.

²⁷ Yā' kuxa yūm ka'ok 'İhā hăpxexka 'Eyit nīm, tu tik te' xat'ax yīpkutuk 'ohnāg, xi' gāy'ax yīpkutuk 'ohnāg, tu mō'kuma' mōg, tu Topa 'ătigāhā', 'İhā' pēnā hok, ²⁸ tu' kuxa yūm ka'ok, tu 'ămuk xexka hāmāxap mīy 'ūxuxet'ax Nōā'yēn, ha' xat, pu hāmyāxatamuk xohix 'İhā' mīy, tu' xat, pu kahnēn hep 'ăta hā mō'yīnnīn'ax muk, pu pexkox yōg nū'kutnā'ax mō tu nā hok, nūy tikmū'ün kutox hāmāxap xohix kix hok.

²⁹ Xix 'Iyaet yōg tikmū'ün kuxa mām ka'ok, hu kōnāg xexka 'Ăta xak, ha hāmnak, tu' xup 'ohnāg, 'İhā tikmū'ün te' xak. Ha 'Eyit yōg xonat xop xak putup, ha ta kōnāg xexka te mō'nīy, ha kōnāg hăp nūm, tū kopap-nūm.

³⁰ Xix 'Iyaet yōg tikmū'ūn kuxa mām ka'ok, tu kōmēn xexka Yenikot yīmap hā' mōg, tu xe' mōg, tu mōktu xohix te 7, ha kōmēn hām'āta ka'ok, tu kōmēn xohix yīmap, tu yāy koxyōy, ha': No'! ³¹ Xi' xotit Ha'ap kuxa yūm ka'ok, ha ta 'Iyaet yōg tik 2 te kōmēn puknōg Yenikot ha' nūn, nūy puknōg yōg kōmen pēnā', ha Ha'ap te tik pēnā'ax 2 xaptop, puyīy xonat xop kix hok, yīy Ha'ap 'a xok'ah, pāyā Yenikot yōg tikmū'ūn xohix xakix.

³² 'Āte putep mūn 'āktux'ax? Yā hām'āktux tox 'ātep-tup'ah, nūy Yine'ām 'āktux, xix Manak 'āktux, xix Xānxām 'āktux, xix Yepte 'āktux, xix Namix 'āktux, xix Xāmō'eo 'āktux, xix Topa pupi hām'āktux'ax xop 'āktux, ³³'Ūxohix kuxa mām ka'ok, hu hāpxexka yōg tikmū'ūn xohix mūtik yāytuk-mīy, tu hām paha', ha' mōg, ha hāpxopmā max, yīy Topa te tu' hāpxop popmāhā', hām'āktux xex tu tu' popmāhā', ha Topa te' ka'ogāhā', pu tu hāmgāy yīkox mō'yīnnīn, pu' kix hok, ³⁴ ha kuxap xexka kuxyāhā', tu' xupaha', pu mīkax xexka hāp-tex hok, ha' pu'uk, ha Topa te' ka'ogāhā'. Yā' puknōg xop mūtik yāykix tu mōktu hām paha'. ³⁵ Ha 'ūn kuxa mām ka'ok, yī' xape te putpu hi', 'ūxakix ka'ok, tu putpu 'hi'.

Ha' gāyxop te' yāg xūygāhā', tuk-te'ex kummuk, tu mōktu' kix, ha' xupmāp-tup 'ohnāg, nūy tu hi xe'ēgnāg. ³⁶ Ha' gāyxop te' yāg pu' hupmāhā', tu' kix kakixnāg, tu' yāg nōy hīy, nūy kanet kopa nū'xok, ³⁷ tu' yāg nōy kix mīkaxxap putux hā, xi' yāg nōy pot xehot hā', xi' yāg nōy kix mīkax xexka hā. Ha hāpkumep hitop tu', tu kahnēn xokxax mō'tat, xix mot xokxax mō'tat, tu hāmhok, ha' xūygāhā', tuk-

te'ex kummuk, ³⁸ ha hām panip tu hāpkumep, tu yīktix pepi' mōg, tu hāpkox kopa' pet. Tu' max, ha hām xexka yōg Topa hā' puknōg xop kummuk.

³⁹ Ha' kuxa mām ka'ok, yīy Topa tep-tup pax, tu nōm pu hām'āktux xex, pa Topa yōg hāpxop 'ap pop'ah. ⁴⁰ Yā Topa te nōm xop hipmāhā', pup-xehnāg hā' pop hok, pāyā' hip, nūy yūmūg mūtik pexkox yōg hāpxop xohix pop.

12

Topa te yūmū'ā hā' Ātak

¹ Yā nōm tikmū'ūn xohix te' hip, 'ūyīy yūmūg kuxa mām ka'ok, yūmūg xape hittap kuxa mām ka'ok putuk, 'ūyīy yūmūg xohix pexkox yōg hāpxop pop. Yūmūg mōg mō'ka'ok Topa yōg putat hā, kopxix hāpxop putux nīm, nūy mōg xupmān. Yā kaxīy yūmū'āte hāpkummuk mīy hok, nūy Topa puk yīpkox pi'. Yā hāpkummuk mīy'ax te hāpxop putux putuk, yīy mīy hok, 'ūyīy yūmūg mōg mō'ka'ok Topa yōg putat hā', tu kuxānōg 'ohnāg. ² Yeyox pe yūmūg paxeh, īhā yūmūg mōg. Yā Yeyox mūn te yūmūg kuxa māmmāhā', 'ūyīy mām ka'ok nōm kopah, ha yūmūg ka'ogāhā', 'ūmōg Topa yōg putat hā yūmūg. Yeyox kuxa tuknōg 'ohnāg, tu' xok mīpkupnix tu', yūmūg pupi' xok, tu' xūy xexka', pāyā yāy pe'paxex, hu: "Yāk xūy kutōgnāg," kaxīy, īhā' gāy xop nōm pu' hupmāha'. Pāyā Yeyox kuxa hittup xexka', tu Topa hip tu', pu Topa pexkox yōg hāpxop popmā', ha Topa yīpxe'e hā' yūm nōmhā, nūy yāy 'Ātak mūtik tu xexka pexkox kopah.

³ Yeyox yāy xūy'ax pe tu paxeh, xi' kummuk xop gāy'ax pe tu paxeh. Yā Yeyox xūy punethok hā'

tot, 'üȳy kamah yūmūg kuxa tuknōg hok, nūy Topa yōg putat xak hok. ⁴ 'Axop te yāy putup'ax mīy kutōgnāg. Topa pu 'aȳpkox pip, pāyā kama yāy putup'ax mīy. Yā' max xa Topa putup'ax puxet mīy, xaȳy hāpkummuk mīy'ax xohix tu kux.

⁵ 'Ok 'axop te Topa yōg hām'āktux xaxok? 'Axop yā Topa hā 'āk-tok xop, yīy xa hām'āktux, hu:

"Xonnē', 'ūg'āpx! 'Ākuxa tuknōg hok 'āte 'āmānōg hah.

⁶ Yā 'āmānōg, nūy xa hāmyūmmūgā', xaȳy 'āmax, 'āmūn yāk mūn hā 'āk-tok xop tu', ha mō'āyāy xe'ēgnāg," kaxīy.

⁷ 'Āxūy, tu xa hā' tot, Topa yā 'āxop hā 'Ātak, tu xa hāmyūmmūgāhā', 'ōg 'ātak putuk. 'Ok xip kakxop 'ūm, 'üyōg 'ātak te nōm mānōg hok? 'Ap xip'ah. ⁸ Pax pu Topa 'āmānōg hok, yīy ta 'āxop 'a Topak-tok'ah, hak-tok xohix mānōg, nūy tu hāmyūmmūgā', puyīy hāpxomā max 'üyānān tu'. ⁹ Yūmūg tak xohix te yūmūg mānōg, nūy tu hāmyūmmūgā', ha yūmūg yīpkox pip, tu' tak max pekpaxex. Yīy 'āpu yūmūg Tak Topa pu 'aȳpkox pi', xaȳy 'āhi xe'ēgnāg. ¹⁰ Yūmūg tak te yūmū'ā hāmyūmmūgāhā', 'ihā yā yūmū'ā hā kakxop, hāmyok tu hāmpe'paxex hah, pa Topa te hāmyūmmūgāhā' 'ū yūmūg tu max, nūy Topa putuk yūmūg tu max xe'ēgnāg. ¹¹ Topa te yūmūg mānōg, ha yūmūg kuxa hittup 'ohnāg, pa hāpxip kutōgnāg, 'ihā yūmūg kuxa mām, ha yūmū'āte hāpxomā max, tu hāmyok mīy 'üyānān tu'.

Topa te hāmyūmmūgāhā'

¹² 'Āyok, 'āknīhā xihip, 'ākuxa tuknōg hok, nūy Topa yōg putat hā mōg. ¹³ Tu hāmyok hā mōg, nūy tikmū'ūn pu'uk mōgā max, nūy nōm ka'ogā'.

¹⁴ Tikmū'ūn te 'āyīmap hā' pip, yīy nōm mūtik yāytuk-mīy hok, pāyā hāpxopmā max, xayīy Topa pēnā'. Yā hāpxopmā'ax kummuk xop te Topa pēnā hok. ¹⁵ Topa te xa hāmmaxnāhā', 'ōg pa 'āti', nūy Topa yōg putat xax hok, xa tikmū'ūn kummugā hok, xix xūygā hok, ka 'āxop mīnta xūy putuk, nōm te tikmū'ūn xūygāhā', yā 'ānōy pu' xūygā hok. ¹⁶ 'Ōg pa 'āti', nūy 'ānōy hā xupxet hok, xix Topa yōg hāpxop 'āktux kummuk hok, 'Eyao putuk. Tik hit-tap 'Eyao yā mōnāyxop 'Iyak kutok hāmāxap, tu yāy tak yōg hāpxop xohix pop'ax. Ha Topa te hām'āktux xex tap, tu 'Iyak kutok hāmāxap ha hāmmaxnā'ax. Pāyā 'Eyao kummuk, tu' tak yōg hāpxop pe'paxex 'ohnāg, 'ap hāmmaxnā'ax 'ūm putup'ah, yīy 'ūxohix nōy yānān, tu' taknōy kuhmōy Yako mūtik nōy yānān, nūy 'āmuk kutīgnāg pa', 'ūp-tup xūy tu'. ¹⁷ 'Āxop te mōnāyxop yōg hām'āktux yūmmūg max. Hāpxip 'īhā 'Eyao te hāmpe'paxex, tu yāy tak yōg hāpxop xak, xix hāmmaxnā'ax xak, hu xe yā nō' nōy yānān putup, tu' potaha', tu' xak, pāyā' kux. 'Ap xe' nōy yānān'ah.

¹⁸ 'Āxop te Topa yīkāgnāg hā 'āpip. Yā 'Iyaet yōg tikmū'ūn hittap te yīktix Xināy kaka' pip, tu hāpxahīgnāg tu' pip, tu yīktix mō'kāmnāg pēnāhā', tu Topa yōg kuxap xexka pēnāhā', tu hāptup 'īhā hāpkoxtap pēnāhā', xix texgāy tu' yānām pēnāhā', tu kuxānōg xexka'. Pāyā 'āxop te nōm hāpxopmā ka'ok pēnā 'ohnāg nōmhā, yā 'ākuxānōg 'ohnāg. ¹⁹ Ha nōm tikmū'ūn te mīxux xop tu kāyā'ax 'āpak, xix

Topa yīy 'āpak, tu hām'āpak, tu kuxānōg xexka', hu' xak, puyīy tu yīy hok, ²⁰ Topa yīy hā' tot 'ohnāg hah, hā' xat, hu: "Yīktix 'āpit hok, pe tikmū'ūn, pe xokxop, ka mīkaxxap hā tikmū'ūn 'ātux, tu 'āp-tex!" kaxīy. ²¹ Tikmū'ūn te Topa yōg hāpxopmā ka'ok'ax pēnāhā', tu' kuxānōg xexka', yīy Mōyyex te: "Āte yāy puxu'ux, 'ūgkuxānōg tu'!" kaxīy.

²² Pa 'āxop kuxānōg 'ohnāg, yā yīktix Xiām tu 'āmōxaha', Topa xe'ēgnāg yōg kōmēn tu 'āmōxaha', pexkox yōg kōmēn Yenoyanēn tu 'āmōxaha', tu pexkox yōg nū'pok xop xohix punethok pēnāhā', ²³ xix Topak-tok xop te māxap pēnāhā', ha yāy tu nū'nāhā', tu' kuxa hittup xexka'. Yā Topa te nōm xop 'āxet'ax kax'āmi pexkox kopah, pu yāy mūtik tu pip ka'ok pexkox tu', xix 'āxop te Topa pēnāhā', ha' pa te hāmyūmmūg, tu' hep xop xohix yōg hāpxopmā'ax kopit putup, tu tikmū'ūn yōg mīy'ax xohix tu pago. Xix tikmū'ūn xakix xop pēnāhā', ha hāmyok mīy, yā' kuxa tup, Topa te' tupmāhā', pu tu kuxa max xe'ēgnāg. ²⁴ Xix Yeyox pēnāhā', ha' pa'ax tup mīy, tu' xok yūmūg pupi', tu yāy hep 'āta nū'nāhā mīpkupnix tu', yā tik hittap Kayīy gāy, tu' taknōy 'Ameo putex, tu' yōg hep 'āta nū'nāhā', pāyā Yeyox hep 'āta nū'nāhā', pu hāpkummuk mīy'ax xaxogā'.

²⁵ 'Ōg pa 'āti! Tikmū'ūn yīpkox 'ohnāg, puxix tu xakix, tu mōxa hok, nūy Topa mūtik tu pip ka'ok, yīy 'āpu yūmūg yīpkox pip Topa yōg hām'āktux pu', nūy yā yūmūg hi xe'e'. ²⁶ Hōmā Topa yīy'ax te hām nuhuk, pa hōnhā Topa te: "Hāpxip īhā 'āte xe hām nuhuk putup, ha mōktu pexkox yāy nuhuk kamah," kaxīy. ²⁷ Tu xe hām nuhuk 'āktux, ha ta

hām xexka yōg hāpxop nōāp-tup, pu pexkox yōg hāpxop tu pip ka'ok.

²⁸ Yīy 'ūyā yūmūg kuxa te Topa max 'āktux. Yā Topa mūtik yūmū'āte' xat putup, tu' xat kux 'ohnāg. Yūmū'āte Topa max 'āktux, tu nōm pu yūmūg nūktettex, nūy yūmūg kuxa' yēy, yā Topa tep-tup kaxīy. ²⁹ Hamūn. Yūmū yōg Topa ka'ok, tu kuxap putuk. Yā kuxap te hāpxop xohix nōā', ha kaxīy Topa te tikmū'ūn kummuk nōāp-tup, nūy 'ūmīy'ax kummuk tu pago.

13

¹ 'Āxape xop putup pax, nūy tu nōm putup kux hok. 'Ōhōm yā Kunnix yōg tikmū'ūn, yīy 'āxop hā 'āxape'. ² 'Āxape puknōg xapit, putnū, nūy 'āpet kopa xihip. Hōmā tikmū'ūn hittap te' puknōg xop xānāhā', nūy yāy pet tu' pi', nūy nūy mō'nīynām, tu hāmyūmmūg hok, īhā pexkox yōg nū'pok xop xānāhā', ha tikmū'ūn pet kopa mō'xip. ³ Kanet kopa' pip xop xaxok hok, pāyā mō'nīynām, xa tep-tup kamah, pu 'ānōy 'āhīy'ax xaxok hok. Xix 'āxape xop xūy'ax xaxok hok, nūy tu mō'nīynām. Xatep-tup kamah pu 'ānōy 'āxūy xaxok hok, nūy mō'ānīynām. ⁴ Yā' max pu yāytax, nūy tu xetut mūtik yāy kep mūg nōm, xi' yīpxox mūtik yāy kep mūg nōm. Topa te' nōy hā' xupxet xop kopit putup, xi' xonnix xop kopit putup, nūy nō hāpkummugā'.

⁵ 'Ok tayūmak putup te 'āp-tex? 'Ūxupkumīy hok, xix 'ānōy yōg hāpxop putup hok, xayīy 'ōg hāpxop tu 'āhittup, yā' puxi'. Topa te xa hām'āktux xex, hu: 'Āte yā 'ānīm 'ohnāg, nūy 'āmūtik 'āti!', kaxīy. ⁶ Yīy yūmūg kuxānōg 'ohnāg, nūy tu hām'āktux, hu:

“Topa te mõgnñynãm, yïy 'ügkuxãnõg 'ohnäg.
Yä tikmũ'ün 'üm tek kuxa kummugã hok,” kaxïy.

⁷ 'Äpẽnã max'ax xop xaxok hok, Topa yõg hãm'äktux xa' xuktux hah, ha' kuxa mäm ka'ok Yeyox kopah 'ihä' xakix, yïy xax, xa 'äkuxa yǖm ka'ok kamah, nüy yä 'änõy yõg hãpxopmã'ax tat. ⁸ Yeyox Kunnix xip ka'ok. Yä hõmã hãmyäxatamuk xohix hã' xip ka'ok, xix hõnhä' xip ka'ok, xix hãptup xohix 'ihä' xip ka'ok putup mõ'kuma' mõg. Yamûn yïnmûn, tu yäyhä' nõy 'ohnäg, tu yäy yänän 'ohnäg. ⁹ Tikmũ'ün te hãmyümmüg kummuk hã xa hãmyümmügäp-tup, ha ta 'äyípkox hok, pu 'ämõgã kummuk hok. Yä Topa te yǖmüg kuxa ka'ogähä', 'ütu max, pu yǖmüg'ä hãmmaxnähä'. Ha' puknõg xop te 'äyat, tu' xat hok, xa' xit hok, yïy 'äka'ogã 'ohnäg.

¹⁰ Mõyyex te Yoneo yõg 'ämänex xop xat hok, pu xogyïn mõ'hap 'ax mä hok, tikmũ'ün te Topa pu nõm xogyïn mõ'hap, nüy haxyä', ¹¹ ha' yõg 'ämänex xat'ax te xokxop hep 'äta tat Topa xip'ax xe'ëgnäg tu', pu Topa yä tikmũ'ün yõg hãpkummuk mly'ax xaxogã', pu tu kux. Ha xokxop yïn tat, Yoneo yõg tikmũ'ün te' pip'ax künäpa' tat, nüy mõy mõ'hap, ha' nõg. ¹² Yïy Yeyox xok kõmën xexka künäpa kamah, nüy yäy hep 'äta nünnäy, pu Topa tikmũ'ün kuxa kummuk tupmä', pu tu kuxa max. ¹³ 'Äpu yǖmü mõg Yeyox hah, nüy Yeyox pe mõg, nüy yǖmüg xüy kamah. Hõmã Yeyox xüy, 'ükummuk xop te nõm pu' hupmähä', ha' xüy, ha kaxïy yǖmüg xüy kamah, ha' kummuk xop te yǖmü'ä' hüpmähä'. ¹⁴ Häm xexka yõg kõmën xohix nõäp-tup, 'äpu yǖmü'äte pexkox yõg kõmën xax, yä nõm kõmën

xip ka'ok, yīy yūmū'āte' xak, nūy pexkox ha yūmūg mōg. ¹⁵ Hu yūmū'āte yāy mūn popmāhā Topa pu', nūy nōm max tāmnāg 'āktux, tu Topa pu hām'āktux, puyī' xupax, hu: 'Āmax xe'ēgnāg, Topah! Kaxīy. ¹⁶ Hāpxopmā max, tu' xaxok hok, nūy 'ānōy hā'ātehet. Yā Topa tep-tup.

¹⁷ 'Āpēnā max xop pu 'āyīpkox pi', nūy nō xat'ax mīy. Nōm xop hām Topa pu', tu 'āpēnānā' pip, tu Topa pupi 'āpēnā max, xa 'āxop mō kuma mōg Topa yōg putat hā. 'Āyīpkox pi', puxix 'āpēnā max, nūy yāy hāpxopmā'ax tu kux. 'Āyīpkox pip hok, puxix yāy pu hāpkummugā', ha 'āpēnā'ax xop yāy hāpxopmā'ax tu' kuxa hittup 'ohnāg.

¹⁸ Topa pu hām'āktux pax, nūy ta tu tu' kax, puk mūg ka'ogā'. Hak mūg kuxa te yāy yīkopit, tu yāy yōg hāpxopmā'ax 'āktux. Yāk mū'āte' xak nūy hāpxopmā max pax. ¹⁹ Tu xa tu' xak nām, xa 'āxop Topa tu xax, puyī mōgkutnā ka'ok 'āhah.

Topa pu hām'āktux

²⁰ Topa te yūmūg xuxyā Yeyox putpu hīnnāhā', ha Topa yōg tikmū'ūn pēnānā' xip. Yā' pēnā max'ax xexka'. Kaxīy tik te yāy yōg kahnēn xop pēnā max, yīy Topa te' pa'ax tup mīy, ha Yeyox xok, tu' hep 'āta nū'nāhā', pu Topa pa'ax mīy. Ha' pa'ax kuxyā 'ohnāg. ²¹ Pūyā Topa 'ākuxa māmmā', xix xa hāmmaxnā', xa 'āyīpkox pi'. Pūyā Topa 'āka'ogā', xayīy hāpxopmā max, nūy Topa yōg putup'ax mīy. Pūyā Topa yūmūg kuxa tupmā, 'ū kuxa tu max, tuk putup tu'. Pūyā tikmū'ūn xohix Kunnix max xe'ēgnāg 'āktux, nūy tu' xuktux mō'kuma' mōg.

Tute hām'āktux kux

22 'Ũkxape xop, 'āte xa tu' xak, xa 'āpax, nūy tuk 'āhā' tot. 'Āte xa kax'āmi', nūy 'āk'ogā', xa 'ākuxa tuknōg hok. 'Ap tox'ah nūhū tappet. **23** 'Āte xa hām'āpak'ax max 'ūm 'āktux, xayīy hāmyūmmūg. Yā yūmūg xape Timōn te kanet tu' xip tap, ha' xut pu mōg. 'ūg ha' nūn, kopxix mō'kutnā 'āxop hah, puyīy 'āpēnā.

24 'Āpēnā max'ax xop xohix pu 'āneo, xix Topa yōg tikmū'ūn xohix pu 'āneo. Hāpxexka 'Itat yōg yūmūg xape xop te 'āneo kamah.

25 Puyā Topa' xohix ha hāmmaxnā'. Tu ta tu' kux.

Topa Yōg Tappet

New Testament in Maxakalí (BR:mbl:Maxakalí)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maxakalí

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Maxakalí

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
a212b59e-62d7-5a38-9773-b0ce1d5b248b